

COSWIGER AMTSBLATT



10/2018 · 18.08.2018

Große Kreisstadt Coswig



21. Sächsisches Landeserntedankfest in Coswig

Bald ist es so weit: Vom 14. bis 16. September feiern wir in Coswig das Stadtfest 2018, diesmal ganz groß als Sächsisches Landeserntedankfest.

Gemeinsam mit dem Sächsischen Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V., der evangelischen und der katholischen Kirche, mit Unternehmen, Vereinen und vielen anderen Partnern haben die Organisatoren ein interessantes und vielseitiges Programm vorbereitet, das Groß und Klein gleichermaßen ansprechen wird. Das Fest selbst steht unter der Schirmherrschaft des Sächsischen Staatsministers für Umwelt und Landwirtschaft Thomas Schmidt. Allen Beteiligten und Sponsoren gilt ein herzliches Dankeschön!

Drei Tage lang dreht sich alles um das Thema Ernte, Landwirtschaft und Natur und um den Wert unserer Lebensmittel. Im Mittelpunkt stehen die Präsentationen der Betriebe aus Land- und Forstwirtschaft, Garten- und Weinbau sowie die ländlichen Ortsteile mit ihren Vereinen. Es gibt natürlich eine Festmeile mit Handel und Gastronomie, einen Rummelplatz, viel Musik und jede Menge Kunst und Mitmachangebote und zu guter Letzt ein spektakuläres Feuerwerk. Höhepunkte sind der ökumenische Festgottesdienst und der große Festumzug am Abschlussstag.

Bereits in der Vorwoche gibt es erste Veranstaltungen – die Eröffnung der Bienen-Ausstellung in der Karrasburg, ein Konzert mit Gerhard Schöne in der Börse oder das große Kinderfest rund ums Rathaus. Das vollständige Programmheft wird ab 22. August verteilt – es ist auch im Rathaus erhältlich. Eine Übersicht finden Sie



hier auf den Seiten 12/13 und alles jederzeit auf www.erntedankfest-coswig.de.

Die Organisatoren bitten alle Gäste, ihren PKW nach Möglichkeit zu Hause zu lassen – es gibt ausreichend Fahrradparkplätze und einen dicht getakteten VVO-Fahrplan.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Partnern, deren Mitgestaltung und Unterstützung dieses große Fest ermöglicht!

Allen Besucherinnen und Besuchern des Landeserntedankfestes aus nah und fern wünschen wir ein interessantes, erlebnisreiches Wochenende und viel Spaß in Coswig!

Aus dem Inhalt

Amtliche Bekanntmachungen	2
Schulanmeldung	4
Polizeiverordnung zum Erntedankfest	5/7
Neue Tagesmutter in Coswig	8
Prof. Heinz Werner zum 90. Geburtstag	8
Kultur in Coswig	9

Informationen der Geschäftsstelle Stadtrat

Terminkalender der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates, seiner Ausschüsse und seines Beirates

SOMMERPAUSE

Termin der Sitzung	Sitzungsbeginn	Gremium	Sitzungsort
12.09.2018	18.00 Uhr	Ausschuss für Stadtentwicklung und Wirtschaftsförderung	Rathaus Coswig, Saalgruppe 1. Etage, Zi. 120/122/124 Karrasstraße 2, 01640 Coswig
17.09.2018	18.00 Uhr	Betriebsausschuss Kommunale Dienste	Eigenbetrieb Kommunale Dienste Karrasstraße 3, 01640 Coswig
19.09.2018	18.00 Uhr	Verwaltungsausschuss	Rathaus Coswig, Saalgruppe 1. Etage, Zi. 120/122/124 Karrasstraße 2, 01640 Coswig
26.09.2018	18.30 Uhr	Beirat für Ortsteile in Kötzitz	Casa Bohemica Kötzitzer Straße 30 A, 01640 Coswig
02.10.2018	18.00 Uhr	Stadtrat mit Einwohnerfragestunde	BÖRSE COSWIG, Gesellschaftssaal, Hauptstraße 29, 01640 Coswig

Bekanntgabe der Tagesordnung gem. Bekanntmachungssatzung für öffentliche Sitzungen des Stadtrates, seiner Ausschüsse und seines Beirates an der Bekanntmachungstafel am Rathaus, Karrasstraße 2, 01640 Coswig sowie auf unserer Internetseite www.coswig.de – Rathaus – Stadtrat – **Bürgerinfo** – *Sitzungskalender*

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2017

Der Jahresabschluss 2017 der **JuCo Soziale Arbeit Coswig gGmbH** wurde in der Gesellschafterversammlung am 19. Juli 2018 festgestellt.

Für den Jahresabschluss zum 31.12.2017 sowie für den Lagebericht erteilte die beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Treuhand-Gesellschaft Dr. Steinebach & Kollegen GmbH am 15. Mai 2018 den

uneingeschränkten Bestätigungsvermerk.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht werden in der Zeit vom

20. bis 28.08.2018

in der Geschäftsstelle der JuCo gGmbH, Hauptstraße 17, 01640 Coswig während

folgender Zeiten öffentlich ausgelegt:

Montag bis Donnerstag: 9.00 – 16.00 Uhr
Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

*Matthias Kowarzik
Geschäftsführer JuCo*

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2017

Der Jahresabschluss 2017 der **WBV Wohnbau- und Verwaltungs-GmbH Coswig** wurde in der Gesellschafterversammlung am 7. August 2018 festgestellt.

Für den Abschluss des Geschäftsjahres 2017 (01.01. bis 31.12.) sowie für den Lagebericht erteilte die beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dr. Zielfleisch & Partner GmbH, Zweigniederlassung Coswig am 9. Mai 2018 den

uneingeschränkten Bestätigungsvermerk.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht werden in der Zeit vom

20. – 28.08.2018

in den Geschäftsräumen der WBV, Radebeuler Straße 9 in 01640 Coswig, montags bis freitags jeweils von 9.00 –

12.00 Uhr sowie dienstags und donnerstags auch von 13.00 – 16.00 Uhr ausgelegt.

*Pia Engel
Geschäftsführerin WBV*

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2017

Der Jahresabschluss 2017 der **WVS Wohnverwaltung und Service GmbH Coswig** wurde in der Gesellschafterversammlung am 7. August 2018 festgestellt.

Für den Abschluss des Geschäftsjahres 2017 (01.01. bis 31.12.) sowie für den Lagebericht erteilte die beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dr. Zielfleisch & Partner, Zweigniederlassung Coswig am 9. Mai 2018 den

uneingeschränkten Bestätigungsvermerk.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht werden in der Zeit vom

20. – 28.08.2018

in den Geschäftsräumen der WVS, Radebeuler Straße 9 in 01640 Coswig, montags bis freitags jeweils von 9.00 –

12.00 Uhr sowie dienstags und donnerstags auch von 13.00 – 16.00 Uhr ausgelegt.

Pia Engel
Geschäftsführerin WVS

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2016/2017

Der Jahresabschluss 2016/2017 der **Wasser Abwasser Betriebsgesellschaft Coswig mbH** wurde in der Gesellschafterversammlung am 7. August 2018 festgestellt.

Für den Abschluss des Geschäftsjahres vom 01.10.2016 bis 30.09.2017 sowie für den Lagebericht erteilte die beauftragte

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Mazars GmbH & Co. KG Hamburg, Zweigniederlassung Dresden am 21. März 2018 den

uneingeschränkten Bestätigungsvermerk.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht werden in der Zeit vom

20. – 28.08.2018

In den Geschäftsräumen der WAB, Karrasstraße 3 in 01640 Coswig, montags bis freitags jeweils von 9.00 – 12.00 Uhr ausgelegt.

Jörg Morgenstern
Geschäftsführer WAB Coswig mbH

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2017

Der Jahresabschluss 2017 der **Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft Coswig mbH** wurde in der Gesellschafterversammlung am 7. August 2018 festgestellt.

Für den Abschluss des Geschäftsjahres 2017 (01.01. bis 31.12.) sowie für den Lagebericht erteilte die beauftragte Wirt-

schaftsprüfungsgesellschaft Schneider + Partner GmbH, Dresden am 18. Mai 2018 den

uneingeschränkten Bestätigungsvermerk.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht werden in der Zeit vom

20. – 28.08.2018

im Firmensitz der BVG, Karrasstraße 3, 2. Etage, Zimmer 307/308 jeweils von 9.00 – 12.00 Uhr ausgelegt.

Thomas Schubert und Jörg Morgenstern
Geschäftsführer BVG

Öffentliche Bekanntmachung

Wahl zum EU-Parlament am 26.05.2019 Gruppenauskunft vor Wahlen – Widerspruchsrecht –

Gemäß §50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften in den **sechs der Wahl vorangehenden Monaten** Gruppenauskünfte über Wahl-

berechtigte erteilen, die folgende Daten beinhalten:

1. Familienname
2. Vornamen
3. Doktorgrad
4. Anschrift

Der Betroffene hat nach §50 Absatz 5

Bundesmeldegesetz die **Möglichkeit**, der Auskunftserteilung, der Veröffentlichung oder der Übermittlung seiner Daten an eine Partei, an Wählergruppen oder andere Träger von Wahlvorschlägen **zu widersprechen**.

Wahlberechtigte, die von ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen wollen,

können den Widerspruch formlos schriftlich oder persönlich unter Vorlage des Personalausweises im Bürgerbüro der Stadt Coswig zu folgenden Öffnungszeiten einlegen:

Montag bis Donnerstag	9.00 – 18.00 Uhr
Freitag	9.00 – 15.00 Uhr
Sonnabend	9.00 – 12.00 Uhr

Das Formular finden Sie auch unter [www.coswig.de/Rathaus/Service/Formulare/Antrag auf Übermittlungssperre gemäß Bundesmeldegesetz \(BMG\).](http://www.coswig.de/Rathaus/Service/Formulare/Antrag_auf_Ubermittlungssperre_gemaess_Bundesmeldegesetz_(BMG).html)

https://www.coswig.de/de/formulare.html?file=files/coswig/rathaus/service/formulare-weitere/Antrag_Uebermittlungssperre.pdf

Von Bürgern, die bereits Widerspruch eingelegt, ist die Sperre im Melderegister gespeichert und muss nicht wiederholt werden.

Petra Schanze
Leiterin Bürgerbüro

Öffentliche Bekanntmachung

Anmeldetermine für das Schuljahr 2019/2020 an Coswiger Grundschulen

Nach dem Schulgesetz für den Freistaat Sachsen beginnt mit dem Schuljahr 2018/2019 für alle Kinder, die zwischen dem 01.07.2012 und dem 30.06.2013 geboren sind, die Schulpflicht. Kinder, die das 6. Lebensjahr bis spätestens 30.09.2019 vollenden, können von ihren Sorgeberechtigten in der Schule angemeldet werden.

Die Stadtverwaltung bittet deshalb die Eltern bzw. Sorgeberechtigten, ihr Kind am **Mittwoch, 29.08.2018, von 9.00 bis 18.00 Uhr** an einer der folgenden öffentlichen Coswiger Grundschulen anzumelden:

- **Grundschule Mitte**
Radebeuler Straße 10
- **Grundschule Brockwitz**
Dresdner Straße 170
- **Grundschule West**
Heinrich-Heine-Weg 23

Bereits Anfang Mai 2018 wurden die Sorgeberechtigten durch die Stadtverwaltung schriftlich über den bevorstehenden Schulanmeldetermin informiert. Die gesetzliche Pflicht zur Schulanmeldung der Kinder des genannten Geburtszeitraumes besteht auch dann, wenn Sie keinen Brief erhalten haben sollten.

Zur Schulanmeldung sind die Geburts-

oder Abstammungsurkunde des Kindes sowie das Schreiben der Stadtverwaltung mit der Aufforderung zur Schulanmeldung für das Schuljahr 2019/2020 (Schulanmeldebestätigung) mitzubringen. Über die Aufnahme entscheidet die Schulleitung.

Kinder, die eine Grundschule außerhalb des Schulbezirkes oder eine Grundschule in freier Trägerschaft besuchen sollen, müssen ebenfalls zunächst an einer der oben genannten Grundschulen angemeldet werden.

Ralf Herzog
SB Kindertagespflege/Schulen & Jugend

Öffentliche Bekanntmachung

einer erteilten Baugenehmigung als Ersatz der Zustellung nach § 70 Abs. 3 Satz 1 SächsBO

Bauvorhaben: Errichtung von drei Stahlgaragen in Reihbauweise
Grundstück: Blumenstraße, Gemarkung Coswig, Flurstück 360/42

Die Zustellung der Baugenehmigung an die Eigentümer benachbarter Grundstücke (Nachbarn) gemäß § 70 Abs. 3 Satz 1 SächsBO (Sächsische Bauordnung) wird aufgrund der großen Anzahl von Nachbarn, denen, die Baugenehmigung zuzustellen ist, durch diese Bekanntmachung ersetzt. Die Zustellung der Baugenehmigung an Nachbarn gilt mit dem Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung als bewirkt.

Gemäß § 70 Abs. 3 Sächsische Bauordnung wird Folgendes bekannt gemacht:
Das Bauaufsichtsamt der Stadtverwaltung Coswig als untere Bauaufsichtsbehörde hat mit Bescheid vom 7. August 2018 eine Baugenehmigung mit dem Aktenzeichen BA/2018/133 erteilt:
(1) Die Baugenehmigung für das Vorhaben:

„Errichtung von drei Stahlgaragen in Reihbauweise“ wird mit den nach genannten Nebenbestimmungen antragsgemäß erteilt.

- (2) Die Baugenehmigung enthält 1 Bedingung und 1 Auflage.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen bei der Stadtverwaltung Coswig, Karrasstraße 2, 01640 Coswig. Gemäß § 212 a Baugesetzbuch hat der Widerspruch eines Dritten gegen die bauaufsichtliche Zulassung eines Vorhabens keine aufschiebende Wirkung. Der § 80 Abs. 5 der Verwaltungsgerichtsordnung gilt entsprechend.

Hinweis: Die vollständige Baugenehmigung und die dieser Genehmigung zugrunde liegenden Bauakten können durch die betroffenen Nachbarn im Bauaufsichtsamt

der Stadtverwaltung Coswig, Karrasstraße 2, 01640 Coswig, während der Sprechzeiten montags, dienstags und donnerstags 9.00 bis 12.00 Uhr sowie dienstags 13.00 bis 18.00 Uhr und donnerstags 13.00 bis 17.00 Uhr eingesehen werden.

Coswig, 07.08.2018

Katja Schneider
Fachgebietsleiterin Bauaufsichtsbehörde

Bürgerbüro im Rathaus

Öffnungszeiten:

Mo. – Do.	9.00 – 18.00 Uhr
Fr.	9.00 – 15.00 Uhr
Sa.	9.00 – 12.00 Uhr

Öffentliche Bekanntmachung

Polizeiverordnung der Großen Kreisstadt Coswig zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung anlässlich des 21. Sächsischen Landeserntedankfestes 2018 (Polizeiverordnung „21. Sächsisches Landeserntedankfest“ 2018)

Aufgrund der §§ 9, 14 und 17 des Polizeigesetzes des Freistaates Sachsen (SächsPolG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. August 1999 (SächsGVBl. S. 466 ff.), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 17. Dezember 2013 (SächsGVBl. S. 890), erlässt der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Coswig folgende Polizeiverordnung:

§ 1 – Zeitlicher Geltungsbereich

- (1) Diese Polizeiverordnung gilt **ab Freitag, 14. September 2018, 6.00 Uhr, bis Montag, 17. September 2018, 6.00 Uhr.**
- (2) Die Regelungen der Polizeiverordnung der Großen Kreisstadt Coswig als Ortspolizeibehörde, die durch diese Verordnung nicht geändert, ergänzt oder außer Kraft gesetzt werden, gelten weiter.

§ 2 – Örtlicher Geltungsbereich

Diese Polizeiverordnung gilt innerhalb der Gemarkungsgrenzen der Stadt Coswig für folgende Bereiche:

Festgelände des 21. Sächsischen Landeserntedankfestes im Bereich Hauptstraße vom Kreisverkehr bis Dresdner Straße, dem Bürgerpark sowie dem Parkplatz Melancthonstraße. Die genaue räumliche Abgrenzung des Geltungsbereiches ergibt sich aus der beigefügten Anlage 1.

§ 3 – Allgemeine Sicherheitsvorschriften

- (1) Den Anordnungen der Ortspolizeibehörde und des Polizeivollzugsdienstes ist Folge zu leisten. Die Stadt Coswig wird private Sicherheitskräfte einsetzen, die innerhalb des Festgeländes im Rahmen der ihnen zustehenden Befugnisse die Tätigkeit der Ordnungsbehörden der Stadt Coswig unterstützen.
- (2) Zufahrten, Sicherheits- und Brandgassen, Löschwasserentnahmestellen und insbesondere Hydranten sind freizuhalten.
- (3) Offen verlegte Kabel oder Zuleitungen sind trittsicher mit einem Kabelschutz zu versehen.

§ 4 – Verbote

- (1) Im gesamten Geltungsbereich ist es verboten,

1. Gegenstände (insbesondere Waffen) oder Stoffe, die ihrer Art nach objektiv gefährlich sind oder die zur Verletzung von Personen oder zur Beschädigung von Sachen geeignet sind, mit sich zu führen, zu benutzen, zur Verwendung bereitzuhalten oder zu verteilen,
2. alkoholische Getränke auf das Festgelände mitzubringen,
3. Behältnisse aus Glas (z. B. Biergläser und -flaschen), Metall oder Keramik (z. B. Dosen, Becher und Krüge) auf das Festgelände mitzubringen,
4. mit Gegenständen zu werfen,
5. Flaschen oder andere Gegenstände zu zerschlagen,
6. in offensichtlich alkoholisiertem Zustand oder erkennbar unter der Einwirkung berauschender Mittel das Festgelände zu betreten oder sich im Festgelände aufzuhalten,
7. Bereiche zu betreten, die erkennbar nicht für Besucher zugelassen sind,
8. ohne Genehmigung Feuer zu entfachen, Feuerwerkskörper, Fackeln, Rauchkerzen, Leuchtkugeln, bengalische Feuer oder sonstige pyrotechnische Gegenstände mitzuführen oder abzubrennen bzw. abzuschleifen,
9. nicht für die allgemeine Benutzung vorgesehene Bauten und Einrichtungen, insbesondere Fassaden, Zäune, Mauern, Spielflächen und deren Umfriedung, Absperrungen, Beleuchtungsanlagen, Kamerapodeste, Bäume, Masten und Dächer zu betreten oder zu be- bzw. übersteigen,
10. Drohnen oder Multicopter/Quadrocopter aufsteigen und/oder fliegen zu lassen.

- (2) Ein Rechtsanspruch auf Erteilung von Ausnahmen besteht nicht.
- (3) Personen, die ein stehendes Gaststättengewerbe nach § 2 Abs. 1 Sächsisches Gaststättengesetz (SächsGastG) betreiben oder eine Anzeige nach § 2 Abs. 2 SächsGastG vorgenommen haben bzw. Inhaber einer Reisegewerbekarte gem. § 2 Abs. 2 Satz 3 SächsGastG erhalten entgegen § 4 Nummer 3 die Erlaubnis, die betreffenden Behältnisse mitzubringen und innerhalb ihres Geschäftsbereiches zu verwenden. Die Abgabe an und/oder die Verwendung durch den Endverbraucher ist jedoch nicht gestattet.

§ 6 – Ordnungswidrigkeiten

- (1) Ordnungswidrig im Sinne des § 17 SächsPolG handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig
 1. entgegen § 3 Abs. 1 den Anordnungen der Polizeibehörde sowie des Polizeivollzugs- und Sicherheitsdienstes nicht Folge leistet,
 2. entgegen § 3 Abs. 2 Zufahrten, Sicherheits- und Brandgassen, Löschwasserentnahmestellen und Hydranten nicht freihält,
 3. entgegen § 3 Abs. 3 offen verlegte Kabel oder Zuleitungen nicht sichert,
 4. entgegen § 4 Abs. 1 Nr. 1 Gegenstände oder Stoffe, die ihrer Art nach gefährlich sind, mit sich führt, benutzt, bereithält oder verteilt,
 5. entgegen § 4 Abs. 1 Nr. 2 alkoholische Getränke auf das Festgelände mitbringt,
 6. entgegen § 4 Abs. 1 Nr. 3 Behältnisse aus Glas, Metall oder Keramik auf das Festgelände mitbringt,
 7. entgegen § 4 Abs. 1 Nr. 4 mit Gegenständen wirft,
 8. entgegen § 4 Abs. 1 Nr. 5 Flaschen oder Gegenstände zerschlägt,
 9. entgegen § 4 Abs. 1 Nr. 6 erkennbar unter Einfluss von Alkohol oder berauschender Mittel des Festgelände betritt oder sich darin aufhält,
 10. entgegen § 4 Abs. 1 Nr. 7 Bereiche betritt, die für Besucher nicht zugelassen sind,
 11. entgegen § 4 Abs. 1 Nr. 8 Feuer ent-
- (2) Die mit der Stadt Coswig/dem Veranstalter vertraglich oder durch Genehmigung geregelten Ausnahmen bleiben hiervon unberührt.

§ 5 – Ausnahmen

- (1) Die Stadt Coswig kann Ausnahmen von den Regelungen dieser Verordnung zulassen.

facht oder Feuerwerkskörper, Fackeln, Rauchkerzen, Leuchtkugeln, bengalische Feuer oder sonstige pyrotechnische Gegenstände mitführt, abbrennt oder abschießt,

12. entgegen § 4 Abs. 1 Nr. 9 nicht für die allgemeine Benutzung vorgesehene Bauten und Einrichtungen, insbesondere Fassaden, Zäune, Mauern, Spielflächen und deren Umfriedung, Absperrungen, Beleuchtungsanlagen, Kamerapodes-

te, Bäume, Masten und Dächer betritt oder übersteigt,

13. entgegen § 4 Abs. 1 Nr. 10 Drohnen oder Multicopter/Quadrocopter aufsteigen oder fliegen lässt.
 (2) Abs. 1 gilt nicht, soweit eine Ausnahme nach § 5 zugelassen worden ist.
 (3) Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße in Höhe von mindestens 5 EUR bis höchstens 1.000 EUR, bei fahrlässigen Zuwiderhandlungen mit höchstens 500 EUR geahndet werden.

§ 7 – Inkrafttreten/Außerkräfttreten

Diese Polizeiverordnung tritt am Freitag, 14. September 2018, 6.00 Uhr in Kraft und am Montag, 17.09.2018, 6.00 Uhr, außer Kraft.

Coswig, 10.08.2018

Frank Neupold
Oberbürgermeister

Anlage dazu auf nebenstehender Seite 7

Öffentliche Bekanntmachung

Offenlegung von Ergebnissen einer Grenzbestimmung und Abmarkung

In der **Gemarkung Coswig, Gemeinde Coswig**, wurden Arbeiten nach § 1 Abs. 1 Nr. 2 des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 13. Juli 2013 (SächsGVBl. S. 482), und der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatGDVO) vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), zuletzt geändert durch die Verordnung vom 31. Januar 2018 (SächsGVBl. S. 42) – **Geschäftsbuch-Nr. 6808/18** –

an dem **Flurstück 9b** der **Gemarkung Coswig**

durchgeführt.

Allen betroffenen Eigentümern und Erbbauberechtigten werden die Ergebnisse dieser Grenzbestimmung und Abmarkung durch Offenlegung bekannt gemacht.

Zeitraum und Ort der Offenlegung:
Die Ergebnisse liegen

vom 20.08. bis 19.09.2018
an Werktagen montags bis donnerstags von 7.00 bis 16.00 Uhr, freitags von 7.00 bis 15.00 Uhr und nach Absprache

in meinen Geschäftsräumen, Sörnewitzer Straße 66A, 01689 Weinböhla, zur Einsichtnahme bereit.

Rechtsgrundlage:
Die Ermächtigung zur Bekanntgabe von Verwaltungsakten auf diesem Wege ergibt sich aus § 17 der SächsVermKatGDVO.

Beginn der Widerspruchsfrist:
Gemäß § 17 Abs. 1 Satz 5 SächsVermKatGDVO gelten die Ergebnisse dieser Grenzbestimmung und Abmarkung

ab dem 27.09.2018
als bekannt gegeben.

Rechtsbehelfsbelehrung:
Gegen die offengelegten Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung können die betroffenen Eigentümer und Erbbauberechtigten innerhalb eines Monats nach dem Wirksamwerden der Bekanntgabe Widerspruch einlegen. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei mir oder dem Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen, Olbrichtplatz 3 in 01099 Dresden einzulegen.

gez. Dipl.-Ing. (FH) Klaus Krüger
Öffentlich bestellter
Vermessungsingenieur

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Klaus Krüger
Sörnewitzer Straße 66a
01689 Weinböhla
Telefon: 035243 32900
Mobil: 0170 4414275
E-Mail: vbk@gmx.de

Stellenausschreibungen

Die JuCo Soziale Arbeit gGmbH arbeitet als anerkannter Träger der freien Jugendhilfe über den Bereich der Jugendarbeit hinaus, in der Familienarbeit, der Kinderbetreuung in Horten und Kindergärten mit Kinderkrippen, der Schulsozialarbeit, der Seniorenarbeit und sozialen Diensten.

Gesucht werden zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Fachkraft für Schulsozialarbeit mit der Qualifikation als Dipl.-Sozialpädagoge/-in, Master bzw. Bachelor Soziale Ar-

beit oder vergleichbare Qualifikation, **sowie staatlich anerkannte Erzieher/-innen, Kindheitspädagogen/-innen oder Sozialpädagogen/-innen** in verschiedenen Einrichtungen unseres Trägers für die Betreuung von Kindern im Krippen-, Kindergarten- und Hortalter nach der einrichtungsbezogenen offenen Konzeption in modernen Räumen.

Die ausführlichen Stellenausschreibungen finden Sie auf <https://www.coswig.de/de/stellenausschreibung-252.html>

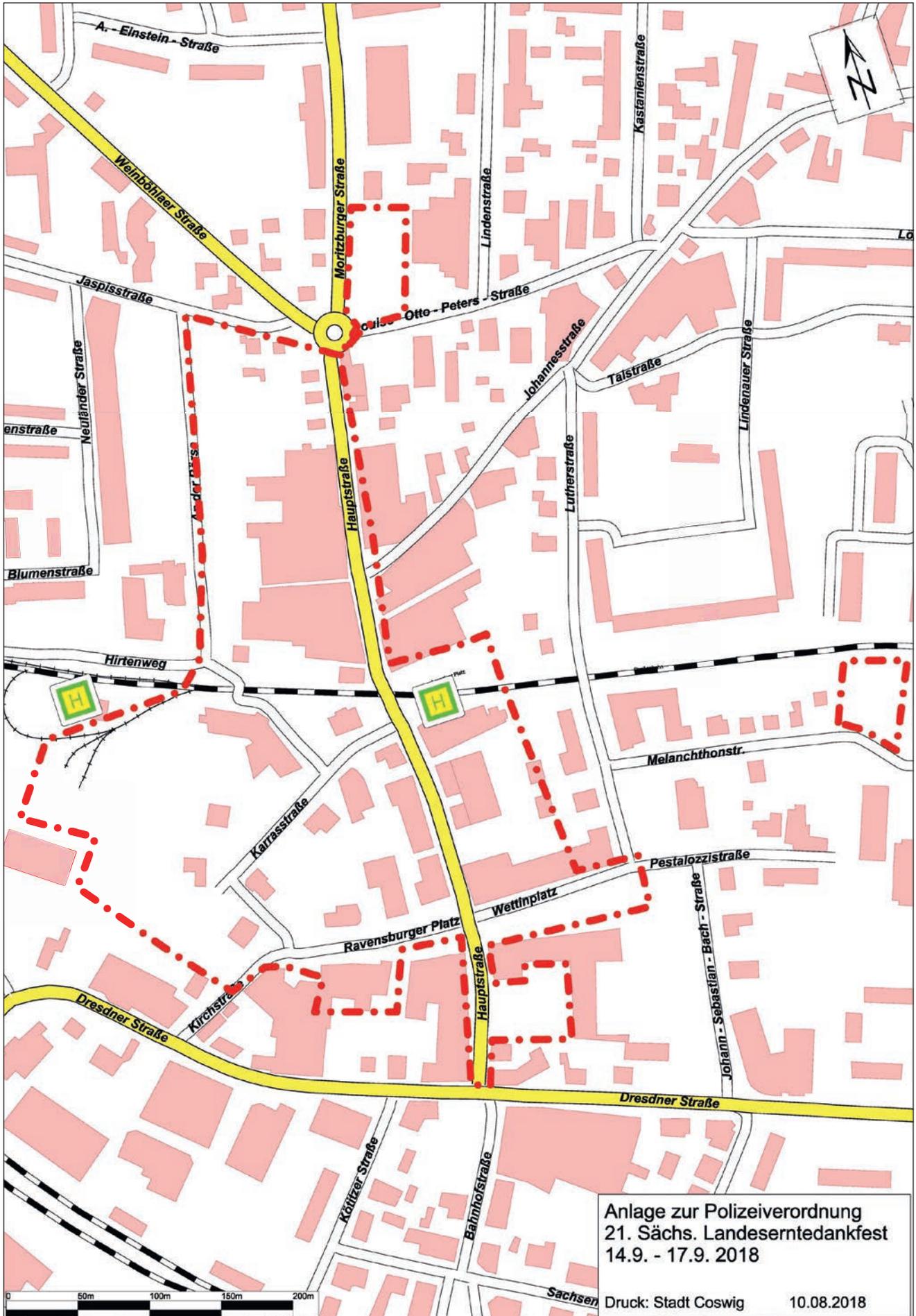
Friedensrichter

Die nächsten Sprechstunden unseres Friedensrichters finden am

Donnerstag, 23.08.2018
und
Donnerstag, 20.09.2018
statt.

Um die Vereinbarung eines Termins unter 03523 66301 wird gebeten.

Beate Koitzsch
Fachbereich Ordnungswesen



Anlage 1 zur Polizeiverordnung

Neue Tagesmutter in Coswig

Viele Eltern von Kleinkindern entscheiden sich bewusst für die familienähnliche Betreuungsvariante in der Kindertagespflege. Eine Tagesmutter (Tagesväter gibt es auch, aber bis jetzt nicht in Coswig) betreut dabei bis zu fünf Kinder im Alter von einem bis in der Regel drei Jahren. Für den Krankheitsfall gibt es in Coswig eine Vertretungs-Tagesmutter, die sofort einspringen kann.

In Coswig gab es bis Anfang dieses Jahres vier Tagesmütter, die mit viel Engagement und Freude die Knirpse der Eltern betreuen und deren Plätze zurzeit voll belegt sind. Im Februar 2018 nahm Maribel Delgado als fünfte Tagesmutter auf der Moritzburger Straße 74 (barrierefrei) ihre Tätigkeit in Coswig auf – mit einer Besonderheit: Sie stammt ursprünglich von den

Philippinen und lebt seit 2011 in Europa. Im Konzept verankert ist daher auch die Kommunikation auf Englisch. Die Verständigung geht im Tagesablauf völlig natürlich und ohne Probleme, da Kinder im Alter von ein bis drei Jahren ohnehin mehr auf die Körpersprache und den Ton achten, den ihre Bezugsperson verwendet. Die Eltern sprechen natürlich ganz normal weiter Deutsch mit ihren Kindern; die Kleinen „sortieren“ das ganz alleine.

Maribel Delgado, selbst Mutter von drei erwachsenen Kindern, hat in Prag in Montessori-Schulen Kleinkinder betreut und ist mit ihrem deutschen Ehemann 2017 nach Deutschland gekommen. Ihr Leitbild ist der Satz Maria Montessoris: „Hilf mir, es selbst zu tun!“

Die Betreuungszeit ist von Montag bis

Freitag von 7.00 bis 17.00 Uhr. Interessierte Eltern können während dieser Zeit auch gern bei ihr vorbeischauen.

Für alle allgemeinen Fragen zur Kindertagespflege wenden Sie sich bitte an Frau de la Tejera oder Frau Schöne, Beratungs- und Vermittlungsstelle Kindertagespflege im Familienzentrum Radebeul, Altkötzschenbroda 20, 01445 Radebeul, Tel. 0351 8397323, E-Mail: tagespflege@familienzentrum-radebeul.de

Das elektronische Platzvergabesystem der Stadt Coswig KIVAN erreichen Sie unter <https://kitaplatz.coswig.de/>

Mike Schlagowsky
Fachgebiet Schulen, Kitas, Jugend

Herzlichen Glückwunsch! Prof. Heinz Werner zum 90. Geburtstag



Prof. Heinz Werner – Verleihung der Ehrenbürgerwürde (mit OB Frank Neupold, 2009)

Quelle: Stadtverwaltung

Am 27. August 2018 begeht der Coswiger Ehrenbürger Prof. Heinz Werner seinen 90. Geburtstag.

Heinz Werner wurde 1928 in Coswig geboren und lebt bis heute hier. 1943 trat er als Zeichenschüler in die Staatliche Porzellan-Manufaktur Meissen ein, die seine Wirkungsstätte bis zum Ruhestand bleiben sollte. In dieser langen Schaffensperiode wirkte er in der künstlerischen Entwicklungsabteilung der Manufaktur in prägender Weise und mit schier unerschöpflicher Kreativität. Aufgrund seiner reichen Erfahrungen wurde er an die Hochschule für Kunst und Design Burg Giebichenstein berufen.

Impressionen von seinen Reisen rund um die Erde, aber immer wieder auch die heimatliche Region flossen in sein Wirken ein. Heinz Werner entwarf rund 100 moderne Meissen-Dekore, darunter so beliebte wie *Tausendundeine Nacht*, *Sommernachtstraum*, *Blaue Orchidee auf Ast* oder *Jägerlatein*. Und ungezählte Reisen empfangt seit 2002 das große Wandbild von Sachsens schönsten Schlösser, Burgen und Gärten im Bahnhof Dresden-Neustadt.

Der Coswiger Künstler Heinz Werner genießt internationalen Ruf, doch seine Verbundenheit zu seiner Heimatstadt Coswig ist immer eng geblieben. Mehrfach wurden seine Werke in Ausstellungen in Coswig gezeigt: in der Karrasburg, im Rathaus und im Evangelischen Gemeindezentrum. Das Trauzimmer des Rathauses schmückt ein von ihm gestaltetes Triptychon aus Meissener Porzellan.

Im Jahr 2009 wurde Prof. Heinz Werner als Anerkennung für sein Lebenswerk die Ehrenbürgerwürde der Großen Kreisstadt Coswig verliehen.

Oberbürgermeister Frank Neupold wird zu Ehren des Jubilars einen Empfang im Rathaus geben, auf dem sich neben der Familie der große Freundes- und Kollegenkreis in die Schar der Gratulanten einreihen wird.



Bis heute sind Pinsel und Zeichenstift seine treuen Begleiter. Dieses Aquarell entstand im Sommer 2018.

Kultur in Coswig vom 18.08. bis 23.09.2018

18.08.2018, ab 18.00 Uhr,
Skopi's Elbgarten Tännichtweg 37
1. Coswiger Sommernachtsball
Coswiger Karneval Club e.V.

18.08.2018, 16.00 Uhr, Schloss Schönfeld-Weißig (ausverkauft)
Musik an den Höfen des Meißnischen Landadels

Konzert für Saxophonquartett
Xenon Quartett

Lukas Stappenbeck, Sopransaxophon
Anže Rupnik, Altsaxophon
Adrian Durm, Tenorsaxophon
Benjamin Reichel, Baritonsaxophon
Modest Mussorgski (1839–1881):
Bilder einer Ausstellung
Johann Sebastian Bach (1685–1750):
Fantasie und Fuge a-Moll BWV 904
Edward Grieg (1843–1907): Aus Holbergs Zeit – Suite im alten Stil op. 40

19.08.2018, 17.00 Uhr, Schloss Scharfenberg (ausverkauft)
Musik an den Höfen des Meißnischen Landadels
Konzert für Flöte, Violine und Violoncello

Bettina Hentrich, Flöte
Wolfgang Hentrich, Violine
Bernhard Hentrich, Violoncello
Joseph Haydn (1732–1809):
Londoner Trio Nr. 3 G-Dur
Georg Friedrich Händel (1685–1759):
Sonate c-Moll
Antonio Vivaldi (1678–1741):
Sonate Nr.12 op. 2 a-Moll
Franz Danzi (1763–1826): Trio e-Moll

25.08.2018, 14.30 Uhr,
Festwiese an der Fähre
Schützenfest in Coswig

30.08.2018, 15.00 Uhr, Börse –
Gesellschaftssaal
Bürgerakademie Coswig
Globalisierung in Europa
Brauchen wir ein vereinigtes Europa
und wer hat dann DIE Macht?
Prof. Alexander Andreeff

31.08. 2018, 20.00 Uhr
Von England nach Dresden
Jubiläumskonzert
20 Jahre Wiedereinweihung der Renaissanceorgel
Musik von Byrd, Thomkins, Scheide-
mann, Weckmann u. a.
Sebastian Knebel, Orgel und Cembalo

02.09.2018, 18.00 Uhr, Rittergut Limbach
Musik an den Höfen des Meißnischen Landadels
Klavierrecital: Peter Rösel
Wolfgang Amadeus Mozart (1756–1791):
Sonate A-Dur KV 331
Claude Debussy (1862–1918):
Suite bergamasque
Ludwig van Beethoven (1770–1827):
Sonate D-Dur op. 10, 3; Sonate c-Moll
op. 13

07.09.2018, 20.00 Uhr, Superiore GmbH,
Köhlerstraße 22, Neusörnewitz
Benefizkonzert mit CARION (Dänemark)
zugunsten der Arbeit Initiative Coswig
– Ort der Vielfalt
The most innovative woodwind quintet!

Konzert für Bläserquintett
György Ligeti: Sechs Bagatellen für
Bläserquintett (1953)
Wolfgang Amadeus Mozart: Serenade
Es-Dur, KV 375
Peteris Vasks: Muzika aizlidojusajiem
putniem (Musik der vertriebenen Vögel)
Igor Stravinsky: Suite No 2
Paul Hindemith: Kleine Kammermusik op
24,2 Arian Moutaz (Uraufführung)

10.09.2018, 19.30 Uhr, Börse Coswig
**Schwarze Augen: Eine Nacht im
Russenpuff**
mit Katrin Weber, Tom Pauls und Detlef
Rothe

21.09.2018, 18.00 Uhr, Ev. Gemeinde-
zentrum
Herbstkonzert
mit Schülern des Musikschulbezirks
Coswig

21.09.2018, 20.00 Uhr, Villa Teresa
Urworte
Michael Mendl, Sprecher
Nina Reddig, Violine
Gedichte von Johann Wolfgang von
Goethe und Rainer Maria Rilke
Werke von Johann Sebastian Bach,
Béla Bartók und Eugène Ysaÿe

23.09.2018, 18.00 Uhr, Villa Teresa
Klavierrezital Georgy Voylochnikov
Franz Schubert: Allegretto c-Moll D 915;
Drei Klavierstücke D 946
Johannes Brahms: Drei Intermezzi op. 117;
Sechs Klavierstücke op. 118

Tage des offenen Weingutes

Weinbau Andreas Henke

www.weinbau-henke.de

- Kellerführungen und Archivweinproben
- Fotogalerie
- Sa. und So. ab 14.00 Uhr Livemusik
- Essen vom Grill und aus der Gulaschkanone
- Kaffee und Kuchen
- Ausstellung historischer Weinbau- und Kellertechnik
- Kinderspielplatz

Weingut Matyas

www.weingut-matyas.de

- 10.00 und 11.30 Uhr Keller- und Weinbergführungen
- Livemusik ab 12.00 Uhr
- Imbiss nach Art des Hauses

Weingut Schuh

www.weingut-schuh.de

- 11.00 und 15.00 Uhr Betriebsführung
- Sa. und So. 14.00–19.00 Uhr Livemusik mit „Swing Along“ aus Weinböhlä
- regionale Genüsse von der Krabat Milchwelt und dem Hofgut Kaltenbach
- riesige Hüpfburg mit Rutsche für die Kleinen

Weingut Steffen Schabehorn

www.weingut-steffen-schabehorn.de

- 10.15 Uhr Weinbergführung mit Besichtigung der neuen Kelleranlagen
- 14.00 und 16.00 Uhr Weingutsführung
- ab 12.00 Uhr Essen vom Grill und aus der Weingutsküche
- ab 14.00 Uhr Kaffee und hausgebackener Kuchen

Offene Kirche

bis Ende September,
Mo.–Fr. 10.00–12.00 Uhr, Kirche Brockwitz
Offene Kirche

bis 8. September 2018
Mo.–Fr. 10.00–14.00 Uhr,
Sa. 16.00–18.00 Uhr, Alte Kirche
Offene Kirche

In der Woche vom 10. bis 15.09.
Mo.–Fr. 10.00–18.00 Uhr,
Sa. 16.00–18.00 Uhr
Offene Alte Kirche

sonnabends im August, 17.30 Uhr
SonnAbendKlang in der Alten Kirche

MGH Alte Biba

21.08.2018, 15.00–17.00 Uhr,
Strick & Liesel
Kreatives mit Wolle und Faden

22.08.2018, 15.00–17.00 Uhr,
Kaffeeklatsch 60+
mit der Band „Die Rumtreiber“
und der Kinderband DOMIZIL

04.09.2018, 15.00–17.00 Uhr,
Strick & Liesel
Kreatives mit Wolle und Faden

11.09.2018, 15.00–18.00 Uhr,
geselliger Skatnachmittag

12.09.2018, 15.00–17.00 Uhr,
Kaffeeklatsch 60+

16.09.2018, 10.00–13.00 Uhr,
„Katerfrühstück“
zum 21. Sächsischen Erntedankfest

18.09.2018, 15.00–17.00 Uhr,
Strick & Liesel
Kreatives mit Wolle und Faden

Ausstellungen

07.09.2018, 18.00 Uhr, Ev. Gemeindezentrum
Unter Gottes weitem Himmel
Fotografien von Susann Nauwald
Vernissage mit Pressluft (Brockwitz)
(bis 04.11.2018)

07.09.2018, 19.00 Uhr
Fleißige Biene
Sonderausstellung anlässlich des
Sächsischen Landeserntedankfestes
2018 in der Karrasburg
Ausstellungseröffnung im Rathausfoyer!
(bis 18.11.2018)

bis 17.09.2018, Rathausfoyer
Heimische Tierwelt
Fotografie von Wolfram Kircheis

bis 31.10.2018, Pfarrhaus Brockwitz
Druckstellen
Linoldrucke von Theresa Bergmann

Benefizkonzert – CARION aus Dänemark

Das Holzbläserquintett CARION kommuniziert mit seinem Publikum und entfernt dafür alle Barrieren – inklusive Stühle und Notenständer. Die Konzertperformances enthüllen die innere Architektur musikalischer Kompositionen und machen sie einem breiten Publikum zugänglich. Besonders spannend ist dieser Ansatz auch für jüngere Zuhörer. CARION aus Dänemark ist eine einzigartige, innovative Kammermusikerverfahrung. CARION geht neue Wege, ohne das Augenmerk vom Wichtigsten abzulenken: klassische und moderne Werke auf höchstem Niveau aufzuführen. Am Freitag, 7. September, um 20 Uhr prä-



sentiert CARION die Premiere seiner CD „Dreams of Freedom“ im Firmensitz der SUPERIORE.DE GmbH in Neusörnewitz

(EWS-Hauptgebäude). Es erklingen Werke von Mozart, Stravinsky, Ligeti, Hindemith, Peteris Vasks und Arian Moutaz. Das Benefizkonzert steht unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Frank Neupold.

Tickets zum Preis von 20,00 Euro gibt es in der Geschäftsstelle der Initiative auf der Karrasstraße 3, Telefon 03523 2390879, initiative@coswig-ort-der-vielfalt.de oder in der Buchhandlung Ernst Tharandt.

Die Einnahmen kommen in vollem Umfang der Arbeit der Initiative Coswig – Ort der Vielfalt zugute.

Einschreibung an der Bürgerakademie Coswig

Wintersemester 2018/2019

Am 17.09.2018, 16.00 bis 17.00 Uhr wird im Rathaus Coswig, im Vortragsraum der Stadtbibliothek, Ihre Einschreibung zum Wintersemester 2018 der Bürgerakademie Coswig entgegengenommen. Gern werden Ihre Fragen rund um die Bürgerakademie beantwortet!

Eintritt zu den Veranstaltungen:
kostenfrei mit Semesterausweis, 4 Euro ohne Semesterausweis

04.10.2018, 15.00 Uhr, Villa Teresa
Semestereröffnung

Dornröschen im 21. Jahrhundert
von Conni Conrad

Theatergruppe „Maske in Grau“

18.10.2018, 15.00 Uhr, BÖRSE,
Gesellschaftssaal

Integrative Onkologie – Was kann ich selbst tun?

Aktuelle Entwicklungen zu Ernährung, Bewegung und Umgang mit Angst
Dr. Julia Neidel

01.11.2018, 15.00 Uhr, BÖRSE,
Gesellschaftssaal

Kann man sich heutzutage noch auf die Straße trauen?

Schutz vor Kriminalität im Alltag
Uwe Schneider

22.11.2018, 15.00 Uhr, BÖRSE,
Gesellschaftssaal

Arzneimittel im Straßenverkehr

Wie passen Arzneimittel und Fahrtauglichkeit zusammen?
Uta Lesche

06.12.2018, 15.00 Uhr, BÖRSE,
Gesellschaftssaal

Irland – Land und Leute – Aktuelles und Geschichte

Rundreise auf der „Grünen Insel“
Dr. Wolf Manuel Schröter

03.01.2019, 15.00 Uhr, BÖRSE,
Gesellschaftssaal

Dresden, eine Stadt in Deutschland – Dresden am 13. Februar 1945

Christian Girbig

17.01.2019, 15.00 Uhr, BÖRSE,
Gesellschaftssaal

Antibiotika – Nutzen und Fluch

Der Einsatz von Antibiotika im Zeitalter
multiresistenter Erreger
Katrín Feustel

31.01.2019, 15.00 Uhr, BÖRSE,
Gesellschaftssaal

Luftreinhaltung in Sachsen – topp oder flopp?

Werner Sommer

14.02.2019, 15.00 Uhr, BÖRSE,
Gesellschaftssaal

Glaube, Wissenschaft, Religion

Beweisbarer Glaube führt zu Wissen-
schaft – nicht beweisbarer zu Religion?
Prof. Alexander Andreeff

28.02.2019, 15.00 Uhr, BÖRSE,
Gesellschaftssaal

Adelsgeschlechter und Herrschafts- sitze in Dresden und Umgebung

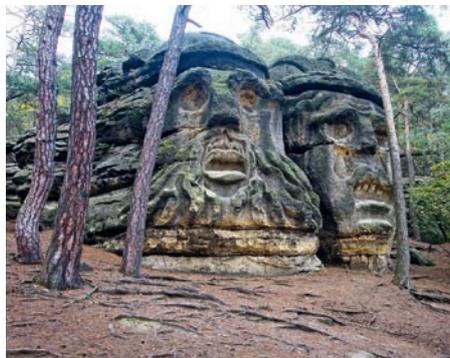
Christian Kunath

Wanderung mit Teilnehmern aus Lovosice

Am 29. August findet eine gemeinsame
Wanderung mit der Seniorengruppe des
Wanderverbandes Lovosice statt. Diesmal
geht es zu den „Teufelsköpfen“ bei Štětí/
Wegstädtl und anderen volkstümlichen
Kunstwerken, die dort in die Felsen ge-
hauen sind. Streckenlänge max. 12 km.

Treff Bahnhof Coswig ist **5.15 Uhr**. Es
werden dann Kleingruppen zum Kauf
des Elbe-Labe-Tickets gebildet (5 Perso-
nen, 39,50 Euro). Abfahrt ab Coswig ist
5.30 Uhr. Rückkehr spätestens 21.00 Uhr,
evtl. auch früher – das wird live entschie-
den, je nach Wetter und Stimmung.

Es soll wie immer ein großes gemeinsa-
mes Picknick geben, also bitte was Le-
ckeres mitbringen. Evtl. deutsche Brat-
würste fürs Lagerfeuer zum Probieren für



Quelle: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:%C4%8Certovy_hlavny1.jpg

die Tschechen? Gern auch Getränke samt
Kühlakku; die Gaststättendichte im Wald
ist gering.

Vom Wachsen und Werden ...

... heißt das diesjährige „Hausprojekt“ in
der Sörnewitzer Kinderwelt. Die Kinder
setzen sich mit der Entwicklung und Ver-
änderung in der Natur auseinander. Auch
ihr eigenes „Wachsen und Werden“ und
das ihrer Mitmenschen beobachten, ver-
gleichen und dokumentieren sie. Sie lernen
sich dabei als Teil der Umwelt zu verstehen
und sammeln erste Erfahrungen, wie wir
unsere Umwelt beeinflussen.

Inzwischen ist die belebte Natur Haupt-
thema: Es wurden Hochbeete gebaut,
bepflanzt und gepflegt, eine Streublumen-
wiese angelegt, Tiere beobachtet, Pflanzen
aus Samen und Zwiebeln gezogen und
untersucht, welche Bedingungen sie brau-
chen.

Radtour von Coswig nach Lovosice – Restplätze



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg V A / 2014 – 2020

Am Freitag, 24. und Samstag, 25. Au-
gust 2018, findet eine Radtour von Cos-
wig nach Lovosice statt. Sie soll allen
24 Teilnehmern aus beiden Partnerstädten
die Gelegenheit bieten, neue Details un-
serer gemeinsamen Heimatregion und vor
allem einander kennenzulernen.

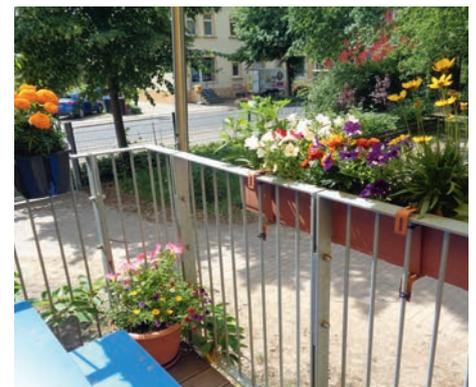
Die Streckenlänge beträgt 139 km;
Hřensko (Übernachtung) liegt fast genau
in der Mitte. Keine nennenswerten Stei-

gungen. Der Bus mit Fahrradanhänger ist als
Begleitfahrzeug bei Bedarf immer erreich-
bar; Übernachtungsgepäck wird transpor-
tiert.

Interessenten für beide Begegnungen
melden sich bitte schnellstmöglich unter
tranberg@stadt.coswig.de oder Tel. 66732.

Ulrike Tranberg

Büro des Oberbürgermeisters



Wir danken allen Eltern für ihre Hilfe sowie
allen Großeltern, die zur Oma- und Opa-
Woche mit ihren Enkeln unsere Terrasse
bepflanzt haben.

Die Kinder helfen regelmäßig beim Gießen,
und besonders spannend ist jetzt die Fra-
ge, ob unsere Kürbisse bis zum Landesern-
tedankfest groß genug sind.

Die Kinder und Erzieher der
Sörnewitzer Kinderwelt

Auswahl aus unserem Veranstaltungs- Programm



21. Sächsisches Landeserntedankfest

~ Coswig 14. - 16.9.2018 ~

www.erntedankfest-coswig.de

Vor dem Festwochenende:

Freitag, 07.09.2018

Karrasburg
19.00 Uhr – „Fleißige Bienchen“
Ausstellungseröffnung

Sonntag, 09.09.2018

Börse Coswig
16.00 Uhr – Gerhard Schöne
„Lass uns eine Welt erträumen“

Montag, 10.09.2018

Peter-Pauls-Kirche
16.00 – 19.00 Uhr
Abgabe der Erntekronen und -kränze

Dienstag, 11.09.2018

Peter-Pauls-Kirche
08.00 – 14.00 Uhr
Abgabe der Erntekronen und -kränze
16.30 Uhr – Eröffnung des 25. Ernte-
kronen- und -kranzwettbewerbs

Mittwoch, 12.09.2018

Peter-Pauls-Kirche
09.00 – 16.00 Uhr
Workshops für angemeldete Kinder
09.00 – 18.00 Uhr
Erntekronenausstellung

Evangelisches Gemeindezentrum
10.00 – 18.00 Uhr – Landfrauencafé
18.30 Uhr – Podiumsdiskussion
„Wie wollen wir leben?“
Bienen – Lebensräume – und wir“

Alte Kirche
14.00 – 18.00 Uhr – Führungen

Rund ums Rathaus
15.00 – 18.30 Uhr – Kinderfest

Donnerstag, 13.09.2018

Peter-Pauls-Kirche
09.00 – 16.00 Uhr
Workshops für angemeldete Kinder
09.00 – 18.00 Uhr
Erntekronenausstellung

Evangelisches Gemeindezentrum
10.00 – 18.00 Uhr – Landfrauencafé

Alte Kirche
14.00 – 18.00 Uhr – Führungen

Katholisches Gemeindezentrum
19.00 Uhr – Filmabend, Thema „Wie wol-
len wir leben?“ mit dem Dokumentarfilm
„We feed the world“

Freitag, 14.09.2018

Peter-Pauls-Kirche
09.00 – 16.00 Uhr
Workshops für angemeldete Kinder
09.00 – 18.00 Uhr
Erntekronenausstellung

Evangelisches Gemeindezentrum
10.00 – 18.00 Uhr – Landfrauencafé

Alte Kirche
14.00 – 18.00 Uhr – Führungen

Christlicher Verein Junger Menschen
15.00 – 20.00 Uhr
Open-Air-Café mit Ernte-Cocktails

Bühne Coswig
ab 16.00 Uhr – DJ Silvio Zschage
19.00 Uhr – Eröffnung: Staatsminister
Thomas Schmidt und Oberbürgermeister
Frank Neupold, Krönung der Ernte-
hoheiten, Polizeiorchester Sachsen,
Blechbläser-Ensemble der Musikschule,
Cheerleader Brockwitz
21.00 Uhr – Retroskop Duo

Bühne Kötitz
ab 16.00 Uhr – DJ Pfennig
19.00 Uhr – Cool UP Partyband

Bühne Sörnewitz
ab 16.00 Uhr – DJ Andreas Adam
19.00 Uhr – Krause-Band

Bühne Brockwitz
ab 16.00 Uhr – DJ Enrico Pohl
16.30 Uhr – Kindergarten Brockwitz
17.30 Uhr – Liederabend mit Volkmar
Funke
19.00 Uhr – Buddy Joe

Bühne Neucoswig
19.00 Uhr – Siggie und Band

Aroniadorf
19.00 Uhr – Kochshow mit Sylke Otto:
Mein Aronia-Lieblingsgericht

Festplatz
20.00 Uhr – Coswig tanzt mit, Gestört,
aber Geil, Louis Garcia und DJ Mr. RGR

Sonnabend, 15.09.2018

Christlicher Verein Junger Menschen
13.00 – 19.00 Uhr – Open-Air-Café
mit Ernte-Cocktails

Bühne Coswig
11.00 Uhr – Enkláva (Musikschule Lovosice)
12.15 Uhr – Blechbläserensemble
(Musikschule Coswig)
12.30 Uhr – Böhmisches Blasmusik aus
Lovosice
14.00 Uhr – Keep off MeDian
(mit dem Bürgermeister aus Lovosice)
15.15 Uhr – Chorgemeinschaft Coswig/
Weinböhla e. V.
16.30 Uhr – Theaterstück „Die Kiste“,
Leonhard-Frank-Oberschule
17.00 Uhr – Gellertberger Parforcehorn-
gruppe
17.40 Uhr – Fanfarenzug St. Florian,
Ravensburg
18.00 Uhr – Krönung der sächsischen
Weinhoheiten
19.30 Uhr – Sedony

Bühne Kötitz
11.00 Uhr – Blaswerk Meißen
13.00 Uhr – Coska – Artistenschule
Coswig
14.00 Uhr – Talkshow mit Sylke Otto und
Jens Weißflog
15.30 Uhr – Crazy Ties Bigband
17.00 Uhr – Maria Jakob (solo)
18.30 Uhr – Meißner Gartenband
21.00 Uhr – Cashbags

Bühne Sörnewitz
11.00 Uhr – Dresdner Dampferband
13.15 Uhr – Kinder- und Jugendshow-
gruppe Tomira
14.30 Uhr – Kita Sörnewitzer Kinderwelt
„Das Rübchen“
15.15 Uhr – Theatergruppe Immerdieselben:
„Das Wetterhäuschen“
16.30 Uhr – Offbeat Foundation
19.00 Uhr – Express Partyband

Bühne Brockwitz
11.00 Uhr – „Brockwitzer Leben“
Vereine und Hobbyisten
13.30 Uhr – GTA-Projekt „Poi“
GS Brockwitz
14.00 Uhr – Modenschau
„Brockwitzer Originale“
15.30 Uhr – Brockoli – Der Schlagerchor
16.45 Uhr – Cheerleader Brockwitz
17.15 Uhr – Krissi Hille & ihr Tastenmann
19.00 Uhr – Fanfarenzug St. Florian,
Ravensburg
19.30 Uhr – Jolly Jumper

Bühne Neucoswig
ab 11.00 Uhr – DJ Olli
11.00 Uhr – Krambambuli
13.00 Uhr – Coswiger Stadtmusikanten

15.30 Uhr – „arriba“
17.00 Uhr – Unisäx – mit Ä
19.30 Uhr – Groove Cover

Börse Coswig
10.30 – 12.00 Uhr – Agrarpolitisches Forum mit dem Schirmherrn des Landeserntedankfestes

Aroniadorf
11.00 Uhr – Naturkosmetik
15.00 Uhr – Autogrammstunde mit Sylke Otto und Jens Weißflog
16.00 Uhr – Kochshow mit Sylke Otto und Jens Weißflog: Mein Aronia-Liebungsgericht

Festplatz
20.00 Uhr – Venga Venga
 90er & 2000er Party

Fährhaus Kötzitz
10.00 – 15.00 Uhr
 Camera obscura geöffnet

Sonntag, 16.09.2018

Peter-Pauls-Kirche
09.30 Uhr – **Großer Festgottesdienst**
11.00 Uhr – **Festumzug entlang der Hauptstraße**

Bühne Coswig
13.30 Uhr – Carivo Deluxe
14.00 Uhr – Draufgänger Guggis
14.45 Uhr – „arriba“
15.15 Uhr – Folklore „Podgórzan“
15.30 Uhr – Erntekronengala und Abschlussveranstaltung

Bühne Kötzitz
13.15 Uhr – Kinder- und Jugendzirkus
14.30 Uhr – Schulband Oberschule Kötzitz
15.30 Uhr – Sedony

Börse Coswig
14.00 – 15.00 Uhr – CKC
15.00 – 18.00 Uhr – Oldie Men

Bühne Sörnewitz
13.00 Uhr – Bockwener Jagdhornbläser
13.30 Uhr – Sörnewitzer Chorgemeinschaft
15.00 Uhr – Felix Kralacek

Bühne Brockwitz
12.45 Uhr/14.45 Uhr – Poi-Spinning
13.30 Uhr – Die 4 Brandstifter
15.30 Uhr – Pressluft – Die Weltmusikband
16.45 Uhr – Cheerleader Brockwitz
17.00 Uhr – NRG Records

Bühne Neucoswig
13.00 Uhr – Showgruppe Tomira
14.00 Uhr – Spielmannszug Oberlichtenau
15.00 Uhr – Swing Along

Festplatz
17.00 Uhr – **Karat**
Warm-up: Retroskop Duo
21.00 Uhr – **Höhenfeuerwerk**



Absolvententreffen am Gymnasium Coswig

Am 1. September öffnet das Gymnasium von 10.00 – 12.00 Uhr seine Türen für ehemalige Abiturienten. Die zu dieser Zeit bestehende Jahrgangsstufe 12 sorgt für die kulinarische Ausgestaltung des Treffens.

Eine Anmeldefrist gibt es nicht, dennoch wird um Anmeldung per Mail gebeten: kuemmel@gymnasiumcoswig.de oder naumann@gymnasiumcoswig.de

Albrecht Rößler
Gymnasium Coswig

Verkäuferlisten für den Kinderkleider- und Spielzeugmarkt

Wir bereiten den 38. Kinderkleider- und Spielzeugmarkt vor, der am Sonnabend, 29. September 2018, von 8.30 – 11.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum in Coswig stattfindet. Angeboten werden sollen Winter- und Übergangskleidung, Babysachen, Kinderwagen, Kindersitze, Laufgitter, Hochstühle und Spielsachen für drinnen und draußen bzw. Wintersportartikel.

Wer Kleidung, Spielzeug oder anderes bei uns verkaufen möchte, braucht unbedingt eine Abgabeliste mit Kennbuchstaben. Die Kennbuchstaben und Abgabelisten wer-

den am Mittwoch, 05.09.2018, von 17.30 bis 18.00 Uhr im Foyer des evangelischen Gemeindezentrums Coswig, Ravensburger Platz 6, vergeben.

Bitte holen Sie die Listen persönlich ab. Eine telefonische Reservierung ist leider nicht möglich! Weitere Informationen unter www.ev-schule-coswig.de -> Förderverein.

Veranstaltet wird der Markt von der Evangelischen Kirchgemeinde Coswig und der Evangelischen Schule Coswig.

Alexandra Franke

Die Freiwilligenzentrale stellt sich vor

Seit 2005 besteht die landkreisweit arbeitende Freiwilligenzentrale Meißen. Hier können sich Menschen melden, die freiwillig und unentgeltlich arbeiten wollen.

Dabei gibt es viele Möglichkeiten: Vor allem werden Menschen gesucht, die anderen Freude, Begleitung und Hilfe bringen. Aber auch Grünpflege, Fahrdienste, Wunschgroßeltern oder Mitarbeit in Bibliotheken, offenen Kirchen u. a. sind Möglichkeiten.

Aktuell gibt es eine alte Dame in Coswig, die Unterstützung im Haushalt braucht. Wer sich nicht scheut, Fenster zu putzen oder beim Einkauf zu helfen und Zeit zum Zuhören mitbringt, der kann sich melden bei:

Frau Engemann, Freiwilligenzentrale Meißen, Telefon 03521 467462 (außer montags, immer vormittags und dienstags bis 18.00 Uhr).



Sommerfahrt des „Exil“ an den Üdersee

Bei einem Besuch im Exil hat mich eine Mitarbeiterin auf die Sommerfahrt nach Brandenburg an den Üdersee neugierig gemacht.

Es sollte meine erste Sommerfahrt werden. Schon bei der Hinfahrt war es im Bus sehr lustig. Nach fünf Stunden kamen wir endlich auf dem Campingplatz an. Dann haben wir zusammen die Zelte aufgebaut und eine Abkühlung im Badesee genommen. Am zweiten Tag gingen wir Kajak fahren. Anfangs stießen wir sehr oft mit anderen Booten zusammen, doch dann hatten wir den Dreh endlich raus. Wir hatten während der Kajakfahrt sehr viel Spaß, und nach ein paar Anlaufschwierigkeiten waren wir immer die Ersten. Nach der 8 km langen Fahrt gab es dann ein mega Picknick. Bis spät abends amüsierten wir

uns mit Wahrheits- oder Pflichtspiel auf der Insel im Wasser.

Am Mittwoch ging es hoch hinauf, und zwar 36 Meter mit dem Schiffshebewerk in Niederfinow. Am Donnerstag sind wir nach Eberswalde zu McDonald's gegangen.

Am Freitag waren wir auf einer Aussichtsplattform und anschließend in der Kunstausstellung „Waldwerke“. Das Wetter am Freitag war sehr deprimierend, und so war am Anfang auch unsere Stimmung. Doch es hat trotzdem mehr Spaß gemacht, als wir alle erwartet hatten.

Zum Abschluss gab es noch ein Volleyballturnier und eine erfrischende Abkühlung. Wir fanden es alle sehr lustig und cool, weil wir viele Freundschaften geschlossen haben.

Sarah (13 Jahre)

... und nächstes Jahr nach Schweden!

Informationen zur Schwedenfahrt 2019 stehen ab Ende August auf der Homepage: <http://www.jh-exil.de> oder ihr kommt direkt ins Kinder- und Jugend-

haus Exil auf die Dresdner Straße 30.

Mandy Thielemann, Babett Schiller
Kinder- und Jugendhaus Exil
JuCo Soziale Arbeit gGmbH

Die Ortsgruppe Spitzgrund der Volkssolidarität lädt ein

Die Ortsgruppe Spitzgrund lädt alle interessierten Senioren herzlich zum regelmäßigen Treff in den Saal der Meisop gGmbH ins Heim auf der Friedewaldstraße 10 ein.

Jeden 3. Donnerstag im Monat, also wieder am 20. September, gibt es um 14.00 Uhr einen Lichtbildervortrag „Deutschland von A bis Z“ mit Roland Winkelhöfer.

Gäste aus der ganzen Stadt sind herzlich willkommen!

Kosten: Eintritt sowie Kaffee und Kuchen.

Karin Schäfer

Ortsgruppe Spitzgrund der Volkssolidarität

Rentenberatung

Kostenlose Auskunft und Beratung zu Rentenfragen

im Rathaus: Claudia Goymann (Telefon 03523 702585) Versichertenberaterin, am 9. Dezember 2018 von 9.00 – 11.00 Uhr im Beratungsraum 120.

Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.

im Mietertreff: Lindenauer Straße 29, Margit Schnitzer

1. und 3. Mittwoch im Monat, 13.00 – 16.00 Uhr mit Antragstellung

Terminvereinbarung telefonisch unter 0351 30909154 (Mo. – Fr. 10.00 – 16.00 Uhr)

extern: Sibylle Neubert, Versichertenberaterin (Weinböhla):

Terminvereinbarung telefonisch unter 035243 50907

Demenzberatung

Angehörigengruppe

In den monatlichen Treffen, moderiert von Fachberaterin Eva Helms, werden persönliche Erfahrungen im Umgang mit Ärzten, Krankenkassen und den veränderten Situationen im Alltag besprochen.

Montag, 20. August und 17. September, 15.00 – 16.30 Uhr
Rathaus Coswig, Raum 201

Erste Hilfe im Pflegefall

Wird ein Mensch pflegebedürftig, sind viele Dinge zu regeln. Vom Beantragen des Pflegegrades und des Schwerbehindertenausweises bis hin zur Frage, ob und wie lange das Leben im eigenen Haushalt noch möglich ist, werden Angehörige mit völlig neuen Themen konfrontiert. Fachberaterin Eva Helms stellt Ihnen eine Checkliste vor, wie Sie Leistungen beantragen und erhalten und wann welche Unterstützungsangebote sinnvoll sind.

Montag, 10. September, 16.00 – 18.00 Uhr
Rathaus Coswig, Raum 122/124

Thementage Demenz

„Weggefährten – damit die Reise in die Demenz gelingt“. Buchlesung, Imbiss und Gespräch mit der Autorin Margot Unbescheid. Sie hatte ihre Mutter unterstützt, die den demenzkranken Vater pflegte, bis diese selbst pflegebedürftig wurde.

Freitag, 21. September, 18.00 Uhr
Familienzentrum Radebeul, Altkötzschenbroda 20

„Mit Demenz leben“ Vortrag der Demenzaktivistin Helga Rohra, die seit 10 Jahren mit der Diagnose Levy-Body-Demenz lebt. Kaffeepause und anschließend Workshop „Mit Demenz geht's auch“ mit der Ergotherapeutin Ines Lierath zur Alltagsgestaltung.

Samstag, 22. September, 14.30 – 17.00 Uhr
Familienzentrum Radebeul, Altkötzschenbroda 20

Anmeldung für alle Veranstaltungen unter 0351 8397380

www.familienzentrum-radebeul.de



ZWECKVERBAND ABFALLWIRTSCHAFT OBERES ELBTAL

ZAOE erinnert an zweite Abschlagszahlung bei Gebühren

Am 31. August wird die zweite Abschlagszahlung der Abfallgebühren fällig. Alle Gebührenzahler werden um pünktliche Bezahlung gebeten. Jeweils zirka drei Wochen nach Fälligkeit wird der ZAOE die Säumigen schriftlich mahnen. Dafür gibt es eine Mahngebühr von fünf Euro. Bei Problemen mit der Zahlung sollte in der Geschäftsstelle vor gesprochen werden.

Die Beträge können vom Konto abgebucht werden.

Ein entsprechender Vordruck ist auf www.zaoe.de unter dem Button Formulare zu finden.

Service-Telefon: 0351 4040450
 Internet: www.zaoe.de
 E-Mail: info@zaoe.de

Kostenfreier Fördermittel- und Finanzierungsprechttag

Die Sächsische AufbauBank – Förderbank – (SAB) bietet am 19. September 2018 eine individuelle Beratung zu den Förderprogrammen des Freistaates Sachsen für Existenzgründer und Unternehmen vor Ort an.

Der Beratungstag findet in den Räumen der Wirtschaftsförderung Region Meißen GmbH (01662 Meißen, Neugasse 39/40 – 1. Stock) **von 9.00 bis 16.00 Uhr** statt.

Eine Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 03521 47608-0 ist erforderlich. Ebenso können Sie eine E-Mail an post@wrm-gmbh.de mit Ihrem Terminwunsch senden. Eine individuelle Beratung empfiehlt sich besonders für Existenzgründer und junge Kleinunternehmen.

Ebenso informiert die SAB über Fördermöglichkeiten für kleine und mittlere Un-

ternehmen (KMU), die Investitionen planen. Falls Sie als Unternehmer planen, Ihre Mitarbeiter zu qualifizieren, helfen Ihnen Informationen über die Programme aus dem Europäischen Sozialfonds.

Zur optimalen Vorbereitung eines Beratungsgesprächs wird darum gebeten, die „Vorabinformation“ auszufüllen und sie an die nachfolgende E-Mail-Adresse bis spätestens 12. September zu übermitteln (E-Mail: post@wrm-gmbh.de).

Das Formular „Vorabinformation“ finden Sie auf der Webseite der WRM GmbH: <http://www.wirtschaftsregion-meissen.de/> in der Rubrik Aktuelles/Veranstaltungen.

Anmeldefrist: 12.09.2018

Wirtschaftsförderung
 Region Meißen GmbH

Workshops zur Fachkräftesicherung im Landkreis Meißen

Am 27. August 2018 startet eine Reihe von sieben Praxisworkshops, immer bei Arbeitgebern der Region, die den Fachkräftemangel im Landkreis Meißen beenden helfen sollen (Uhrzeit: 16.30 – 19.30 Uhr). Herzlich eingeladen sind jeweils 20 Arbeitgeber aller Branchen sowie deren Personalverantwortliche aus dem Landkreis Meißen.

Termine:

27.08.: Das lebensfreundliche Unternehmen:
 Mehr als funktionierende Instrumente zur Fachkräftesicherung

28.08.: Begeisterte Mitarbeiter wie loyale Kunden produzieren

03.09.: So unterstützt der Staat bei der Fachkräftesicherung

10.09.: Kaffee trinken und mehr für eine funktionierende Fachkräftesicherung

17.09.: So nutzen Sie das Internet für die Fachkräftesicherung

24.09. und 01.10.: Praktische Beispiele der Mitarbeiterbindung

Anmeldung und Infos: <https://www.familienfreund.de/lebensfreundlich>
 Telefon 0341 355408-12
presse@familienfreund.de

Thomas Kujawa
 familienfreund KG

Blutspendeaktion

Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet am Freitag, 21. September, 15.30 bis 18.30 Uhr im Gymnasium Coswig, Melanchthonstraße 10 statt.

Ausweichtermine finden Sie in der TerminiDatenbank unter www.blutspende.de, oder Sie können über das Infotelefon 0800 1194911 (kostenfrei) erfragt werden.

Spender werden gebeten, ihren Personalausweis mitzubringen. Ein Imbiss wird gereicht.

www.drk.de

Impressum

Coswiger Amtsblatt, 7. Jahrgang

Herausgeber: Große Kreisstadt Coswig

Verantwortlich für den amtlichen Teil

Oberbürgermeister Frank Neupold

E-Mail: amtsblatt@stadt.coswig.de

Internet: www.coswig.de

Gesamtherstellung

Satztechnik Meißen GmbH

Am Sand 1c · 01665 Nieschütz

Tel. 03525 7186-0 · Fax 03525 7186-12

www.satztechnik-meissen.de

Verteilung

MVD, Auslage im Bürgerbüro des Rathauses

Download

www.coswig.de/service/idx_serv.htm

Auflage: 12.085

Anzeigenverwaltung

Satztechnik Meißen GmbH · Wolfgang Fescl

Telefon 03525 7186-22 · Fax 03525 7186-10

Das nächste Coswiger Amtsblatt erscheint aus aktuellem Anlass am 22. August 2018.

Keine Gewähr für die Richtigkeit von Veranstaltungsterminen unter „Informationen“. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Zustellung.

Angebote der Volkshochschule



Das aktuelle Kursangebot der Volkshochschule im Landkreis Meißen e. V. finden Sie jederzeit auf www.vhs-LKmeissen.de

Hier ein Auszug mit demnächst beginnenden Kursen:

Kursnummer	Kurs-Titel	Ort	Beginn	Uhrzeit
18A427108	Italienisch am Morgen, 2. Semester	Radebeul	20.08.2018	09.00
18A532215	Smartphones im Alltag für Fortgeschrittene	Radebeul	20.08.2018	15.00
18A333005	Bauch-Beine-Po	Radebeul	20.08.2018	17.00
18M420242	Englisch Aufbaukurs A2, 2. Semester	Meißen	20.08.2018	17.00
18A576101	Online- und Social Media Marketing	Radebeul	20.08.2018	17.30
18M326202	Powerwalking	Meißen	20.08.2018	17.30
18A420296	For Life and Work Elementary, Level A2	Radebeul	20.08.2018	17.45
18A425123	Spanisch Grundkurs A1, 2. Semester	Radebeul	20.08.2018	17.45
18A427199	Italienisch zum Lesen und Unterhalten – Weiterführungskurs	Radebeul	20.08.2018	17.45
18A324002	Fitnessgymnastik MO	Radebeul	20.08.2018	18.00
18A324102	Fitnessgymnastik für ALLE	Radebeul	20.08.2018	18.00
18M426101	Französisch Grundkurs A1, 1. Semester	Meißen	20.08.2018	18.00
18A324004	Fitnessgymnastik	Radebeul	20.08.2018	18.30
18A332002	Body-Styling	Radebeul	20.08.2018	18.30
18A331003	Badminton	Radebeul	20.08.2018	19.00
18A420399	For Life and Work Intermediate	Radebeul	20.08.2018	19.30
18A425492	Spanisch Fortgeschrittene B2	Radebeul	20.08.2018	19.30
18A331202	Badminton Aufbaukurs	Radebeul	20.08.2018	20.30
18A420202	Englisch Aufbaukurs A2, 1. Semester	Radebeul	21.08.2018	10.00
18A312105	Pilates für Anfänger und Wiedereinsteiger	Radebeul	21.08.2018	16.15
18A312106	Pilates für Wiedereinsteiger	Radebeul	21.08.2018	17.30
18A111010	Ballast über Bord – Mach Dein Leben leichter	Radebeul	21.08.2018	18.00
18M343001	Ein Make up für die besondere Frau	Meißen	21.08.2018	18.00
18A312206	Pilates Aufbaukurs	Radebeul	21.08.2018	18.45
18A315004	Qi Gong	Radebeul	22.08.2018	16.00

18M420323	Englisch für Fortgeschrittene B1, 3. Semester	Meißen	22.08.2018	16.30
18A316007	Pilates Yoga Mix	Radebeul	22.08.2018	17.00
18M333002	Bauch-Beine-Po	Meißen	22.08.2018	18.00
18A333004	BBP meets Fatburner	Radebeul	22.08.2018	18.30
18A420284	Refresher B1	Radebeul	23.08.2018	08.30
18A420385	In Conversation B2	Radebeul	23.08.2018	10.15
18A420203	Englisch Aufbaukurs A2, 1. Semester	Radebeul	23.08.2018	17.45
18A541132	Adobe Photoshop (Grundkurs)	Radebeul	23.08.2018	18.00
18M522101	Texte und Briefe gestalten mit Word (Grundkurs)	Meißen	23.08.2018	18.00
18A311111	Faszien Yoga	Radebeul	23.08.2018	18.45
18A311113	Power Yoga	Radebeul	23.08.2018	20.00
18A332102	Body-Styling	Radebeul	23.08.2018	20.15
18A223002	Bob Ross® Abstrakte Ölmalkunst	Radebeul	24.08.2018	17.00
18A344001	Hexenküche	Radebeul	24.08.2018	17.00
18M427500	Italienisch zum Lesen und Unterhalten	Meißen	24.08.2018	17.30
18M222001	Aquarellmalerei Landschaft	Meißen	27.08.2018	09.30
18A420387	Englisch Fortgeschrittene B1	Radebeul	27.08.2018	17.45
18M427101	Italienisch für Anfänger Grundkurs A1, 1. Semester	Meißen	28.08.2018	16.00
18A420161	Englisch Grundkurs A1, 4. Semester	Radebeul	28.08.2018	17.30
18A570103	Buchhaltung – kompakt	Radebeul	28.08.2018	18.00
18M570103	Buchhaltung – kompakt	Meißen	28.08.2018	18.00
18M312103	Pilates Einsteigerkurs	Meißen	28.08.2018	18.15
18M511103	Mein Computer und ich (Grundkurs)	Meißen	29.08.2018	09.00
18M230101	Nähen für Anfänger	Meißen	29.08.2018	09.30
18M425102	Spanisch weitergeführter Grundkurs A1, 2. Semester	Meißen	29.08.2018	18.30
18M426123	Französisch weitergeführter Grundkurs A1, 3. Semester	Meißen	30.08.2018	10.00
18M311005	Yoga für Jedermann	Meißen	30.08.2018	17.30
18M241102	VHS-Fotoklub Meißen	Meißen	30.08.2018	18.00
18M311203	Yoga Aufbaukurs	Meißen	30.08.2018	19.15
18A420142	Englisch Grundkurs A1, 3. Semester	Radebeul	30.08.2018	19.30
18M420123	Englisch weitergeführter Grundkurs A1, 3. Semester	Meißen	30.08.2018	19.30
18A343003	Ein Make up für die besondere Frau	Radebeul	31.08.2018	16.30
18M420105	Englisch Grundkurs A1, 1. Semester	Meißen	31.08.2018	17.30
18A340002	Sportboot-Führerschein Binnen & See (Mindestalter 16 Jahre)	Radebeul	01.09.2018	09.00
18A427001	Italienisch Kompaktkurs für Anfänger am Wochenende	Radebeul	01.09.2018	09.15
18A315005	Qi Gong	Radebeul	01.09.2018	09.30
18A311107	Kundalini – Yoga	Radebeul	01.09.2018	10.00
18A410326	Deutsch B1/2	Radebeul	03.09.2018	08.30
18A531102	Unterwegs im Internet (Grundkurs)	Radebeul	03.09.2018	09.00
18A222006	Aquarellmalerei – Herbstliche Impressionen	Radebeul	03.09.2018	09.30
18A314001	Autogenes Training erlernen	Radebeul	03.09.2018	16.00
18A586101	Zeit- und Stressmanagement	Radebeul	03.09.2018	17.30
18A420123	Englisch Grundkurs A1, 2. Semester	Radebeul	03.09.2018	17.45
18M420302	Englisch Fortgeschrittene B1, 2. Semester	Meißen	03.09.2018	18.45
18M531102	Unterwegs im Internet (Grundkurs)	Meißen	04.09.2018	09.00
18A420386	A refresher course for interested working and retired people B1	Radebeul	04.09.2018	10.00
18M420281	Englisch Refresher A2	Meißen	04.09.2018	15.15
18A111011	Sauber oder wirklich rein – Wohnräume energetisch reinigen	Radebeul	04.09.2018	18.00
18A426262	Französisch Aufbaukurs A2, 4. Semester	Radebeul	04.09.2018	18.00

18A111014	Wie verkaufe ich eine Immobilie ohne Makler?	Radebeul	04.09.2018	18.30
18M425111	Spanisch Grundkurs A1, 1. Semester	Meißen	04.09.2018	18.30
18M420106	Englisch Grundkurs A1, 1. Semester als Kleingruppe	Meißen	04.09.2018	18.45
18M693102	Der Computer – ein nützliches Ding I	Meißen	05.09.2018	12.30
18M693202	Der Computer – ein nützliches Ding II	Meißen	05.09.2018	14.00
18A436121	Tschechisch Grundkurs A1, 2. Semester, Kleingruppenkurs	Radebeul	05.09.2018	16.00
18A426321	Französisch Fortgeschrittene B1, 2. Semester	Radebeul	05.09.2018	16.15

Camera obscura zum Erntedankfest geöffnet

Anlässlich des Landeserntedankfestes führt Steffen Spindler vom Verein der Freunde und Förderer des Gymnasiums Coswig e. V. am Sonnabend, 15. September 2018 von 10.00 bis 15.00 Uhr die Camera obscura im Fährhaus Kötitz vor.

Er erläutert den Besuchern die physikalischen Prinzipien dieser speziellen optischen Einrichtung und beantwortet gern alle Fragen, zum Beispiel

- Wie ist eine Lochkamera aufgebaut?
- Welche Eigenschaften hat das Bild?
- Welche Eigenschaften des Lichtes werden in der Lochkamera ausgenutzt?
- Wie kann man das Bild der Lochkamera
 - a) vergrößern
 - b) schärfer stellen und
 - c) heller machen?

Steffen Spindler hat diese Camera obscura entwickelt, aufgebaut und gemeinsam mit Schülern gestaltet.

Interessenten können gern individuelle Besichtigungstermine vereinbaren.

Für Terminanfragen wenden Sie sich bitte an cameraobscura@coswig.de und geben Ihre E-Mail-Adresse und/oder Telefonnummer an.

Gelbe Säcke – Wer ist verantwortlich?

Wer ist eigentlich verantwortlich für das Einsammeln der Gelben Säcke bzw. die Entleerung der Gelben Tonne sowie die Ausgabestellen der Gelben Säcke?

Für die Organisation der Sammlung und Sortierung sind die Hersteller und Vertrieber von Verpackungen verantwortlich, nicht der Zweckverband Abfallwirtschaft. Diese beauftragen dann die Entsorgungsunternehmen. Finanziert wird die Entsorgung und Verwertung über Lizenzgebühren, die jeder beim Einkauf mit bezahlt. Der beauftragte Entsorger legt die Stellen fest, wo Gelbe Säcke ausgegeben werden.

Bei Problemen wenden Sie sich bitte direkt an den beauftragten Entsorger: REMONDIS Elbe-Röder GmbH, Mühlbacher Weg 3, 01561 Lampertswalde-Quersa, Telefon 035248 83612.

Ilka Knigge
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

— Anzeigen —



NATURRUHE Friedewald GmbH
Bestattungswald Coswig

„Wir beraten Sie gern über die Möglichkeiten der letzten Ruhe im Friedewald.“

Kundenbüro:

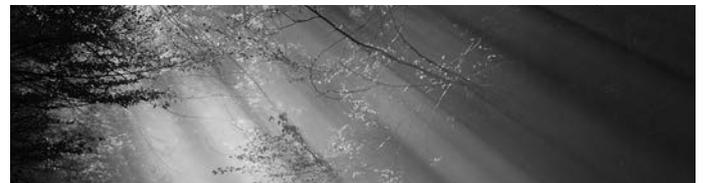
Mittlere Bergstraße 85
01445 Radebeul
(Termine nach Vereinbarung)

Telefon: 0351 32350529
Mobil: 0172 8833166

Parkplatz Bestattungswald:

(gegenüber)
Kreyernweg 91
01445 Radebeul

kontakt@naturruhe-friedewald.de
www.naturruhe-friedewald.de



BESTATTUNGSWESEN

Rolf Beuhne

Hauptstraße 31 · 01640 Coswig · Telefon: 0 35 23 / 7 57 76

- Durchführung von Erd- und Feuerbestattungen
- Lieferung von Särgen und Sargausstattungen
- Überführung innerhalb und außerhalb des Stadtgebiets
- Erledigung der Formalitäten
- Tag- und Nacht-Bereitschaft
- Annoncenannahme

IN SCHWERER STUNDE – IHNEN UNSERE HILFE!



Tag & Nacht
0351/830 18 47

Familienunternehmen
fachgeprüfter Bestatter

01445 Radebeul
Hermann-Ilgen-Straße 44
Pestalozzistraße 9

01640 Coswig
Johannesstraße 29 A

01689 Weinböhla
Hauptstraße 29

01157 Dresden
Meißner Landstraße 177

Helbig Bestattungen GmbH



lni hornig
-immobilien.de

**Entspannt beim
Immobilienverkauf?**

Profitieren Sie von unserer Erfahrung
und unserem Know-how!



www.hornig-immo.de
oder
Telefon 0351 26667751



Willkommen bei Audi in Meissen.

Du. Wir. Audi.

Das Autohaus Lassotta hat die Weichen für eine erfolgreiche Zukunft gestellt. Wir beschäftigen mittlerweile über 60 Mitarbeiter und sind weiter auf Wachstumskurs. Deshalb suchen wir noch mehr Menschen, die an unserem gemeinsamen Erfolg mitarbeiten.

Ihre Karriere beim Audi Partner als **Audi Karosseriebauer (m/w)**

Das bringen Sie mit:

- › Ausbildung zum Karosseriebauer (m/w)
- › Selbstständiges und gewissenhaftes Arbeiten
- › Ausgeprägtes Engagement und hohe Bereitschaft zur Weiterbildung
- › Teamfähigkeit und Serviceorientierung

Das erwartet Sie:

- › Verantwortungsvolle Tätigkeiten:
 - › Unterstützung der Kollegen
 - › Moderne Arbeitsplätze in einem professionellen Arbeitsumfeld
 - › Kontinuierliche Weiterbildung und gezielte Förderung durch Audi
 - › Vielfältige Karrieremöglichkeiten entsprechend Ihrer Talente

Herausfordernd, abwechslungsreich und mit glänzenden Perspektiven – starten Sie mit einem sympathischen Team durch. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung – willkommen bei Audi. Senden Sie ihre Bewerbung an lassottamichael@aol.com.

Autohaus Lassotta GmbH

Berghausstr. 2a
01662 Meißen
Tel.: 0 35 21 / 75 06-0
autolassotta2@versanet.de
www.autohaus-lassotta-meissen.de

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

	Meißen	Nossener Straße 38	03521/452077	
	Krematorium	Durchwahl	453139	
	Nossen	Bahnhofstraße 15	035242/71006	
	Weinböhlen	Hauptstraße 15	035243/32963	
	Großenhain	Neumarkt 15	03522/509101	
	Riesa	Stendaler Straße 20	03525/737330	
Radebeul	Meißner Straße 134	0351/8951917		

Krematorium ...die Bestattungsgemeinschaft

Suchen Immobilien!

Kienzle IMMOBILIEN

- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

☎ 035243-47 48 49
www.immoger.de

Mit Kompetenz & Leidenschaft!

Jürgen Jockusch STEINMETZMEISTER

- Grabdenkmale in guter Qualität und großer Auswahl
Preisgünstig und kurzfristig lieferbar!
- Fensterbänke und Treppenbeläge aus Naturstein

Friedensstraße 10 • 01689 Weinböhlen
 Tel./Fax: 03 52 43 / 3 65 88

Öffnungszeiten: Di und Do 8 – 12 und 13 – 18 Uhr
Sa 8 – 12 Uhr oder nach Vereinbarung

Jürgen Richter
 Immobilienmakler seit 2004
 im Haus der Sparkasse Meißen

03525 - 5150 2525
 0172 - 7304588

richter-j@meissen-immo.de
www.sparkasse-meissen.de

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Wir kennen den passenden Käufer. Nutzen Sie den Service unserer erfahrenen Immobilienprofis.

24 h Schlossnotdienst ☎ 01 72 / 3 52 89 30

Mehr Sicherheit! Rollläden, Rolltore

Roll- u. Scherengitter
 Lieferung, Montage, Service

HOFFMEISTER
 GmbH & Co. KG

Köttitzer Straße 51, 01640 Coswig OT Köttitz
 Mo, Di, Do, Fr 9 – 18 Uhr, Mi geschlossen
www.sicherheitstechnik-hoffmeister.de

☎ **0 35 23. 7 88 26** • ☎ **0 35 23. 7 88 27**

Hoch- und Tiefbau GmbH

Thomas Gola
 Handwerksmeister

Auerstraße 4 a, 01640 Coswig
 Tel. 0172/3460528, Fax 035243/477185

- Tiefbau
- Kanalbau
- Abriss
- Baggararbeiten
- Maurer-, Putz-, Fassadenarbeiten
- Fliesenlegearbeiten
- Bausanierung
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau
- Trockenlegung u. Abdichtung
- Pflasterbau
- Erdbau
- Galabau

Korkböden
recyclebarer Bodenbelag

Parkettböden
erneuerbare Rohstoffe

Naturdesignböden
sehr gute Ökobilanzen

Linoleum
umweltfreundliches Naturmaterial

Teppichböden
aus Maisfaser

Rosenstr. 25 • 01689 Weinböhlen
 Tel. 035243 - 36 41 1
 Mobil 0174 - 31 22 82 6
post@am-boden.de
www.am-boden.de

Nachhaltig und gesund wohnen

BODENBELÄGE

Dietmar Eisenblätter

FACHBERATER

Vermiete Garage in Coswig-Spitzgrund

ohne Stromanschluss
 Miete: 40 Euro/Monat
 Telefon 0172 3594343

HARZBECKER

Umzüge & Beräumung



- Haushaltsauflösungen
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Küchen- und Möbelmontagen
- Grundstücksberäumung
- Fachbetrieb für Asbestentsorgung

Kötzschenbrodaer Str. 6F
01640 Coswig
Telefon 03523 60151
Telefax 03523 60151
Mobil 0172 3660138

Natürlich Dämmen GmbH Dresden

Wir dämmen auch für Sie im Einblasverfahren:

- Decken • Dächer
- Wände • Hohlmauern



Natürlich Dämmen GmbH Dresden

Fragen Sie uns: Herr Kahsnitz
0172 351 1514 • info@natuerlich-daemmen.de

GESCHÄFTSÜBERGABE

Seit fast 30 Jahren „Dienst am Kunden“ habe ich, Joachim Apfelstädt, das Familienunternehmen **TAXI APFELSTÄDT** in der dritten Generation geführt.

Am 1. August 2018 hat es mein Neffe, Christian Kunze, übernommen.

Bei meiner Kundschaft möchte ich mich ganz herzlich für die jahrelange Treue bedanken.

Auch in der vierten Generation wird das Taxiunternehmen wie gewohnt pünktlich, zuverlässig, höflich, diskret und hilfsbereit der treuen Kundschaft zur Verfügung stehen.

Die bekannten Telefonnummern bleiben bestehen:

Festnetz 03523 72895 oder **Autotelefon 0172 8573055**

TAXI APFELSTÄDT

Joachim Apfelstädt

Seit 1924

Elbgau-Immobilien-Boedecker – 27 Jahre Immobilienkompetenz in Coswig

Sie wollen Ihr Haus verkaufen und suchen eine bedarfs- oder altersgerechte Wohnung, dann sind Sie bei uns herzlich willkommen. Wir werden Sie vorher **kostenfrei, umfassend beraten**, Wohnungsvorschläge unterbreiten und den **Wert Ihrer Immobilie kostenfrei bestimmen**. Nutzen Sie unsere langjährige Kompetenz.

Telefon 03523 72856 oder 0172 3594343
oder E-Mail: Elbgau-Immobilien@t-online.de

Lebensretter
gesucht

Haema.
Blutspendedienst

Schenken Sie Leben!
Spenden Sie Blut in Coswig!

Klinkerhallen
Albrechtstraße 17

Mi 22.8.2018
14:00–18:00 Uhr

11 Zentren in Sachsen | 35 Zentren in Deutschland | www.haema.de

WIR VERSTEHEN ENERGIE.®



**KÜHLENDER STROM FÜR ZU HAUSE.
SERVICESTARK UND REGIONAL.**

WWW.PRAEG.DE

- Fliesen
- Mosaik
- Naturstein
- Großformate bis 3 Meter



Martin Opitz · Schindlerstraße 13 · 01689 Weinböhla
Tel. 035243 453289 · mobil 0172 3788219
www.fliesen-opitz.com · info@fliesen-opitz.com

Coswig, 2-Raum-Wohnung, 1. OG

50,57 qm, großer Balkon, Küche, Bad, ruhige Lage im Grünen, Wohnhaus u. Wohnung komplett modernisiert
Konditionen: KM 324,00 Euro + NK
Telefon: 03523-65430 Mo-Fr
E-Mail: richter_i@recura-service.de

EP:K&G media

ElectronicPartner

TV, SAT, HiFi, PC, Telecom, Hausgeräte, Reparaturservice



- Fachberatung
- Finanzierung
- GarantieService
- LieferService
- MontageService
- ComputerService
- ReparaturService

Coswig, Moritzburger Str. 29
Telefon 03523 847-47
www.kg-media.de

Öffnungszeiten
Mo-Fr 9-19 Uhr
Sa 9-13 Uhr



RENOVIERUNG

Farbanstriche · Tapezierung
Bodenverlegung · Trockenbau

Die Vollmaler
Maler & Innenausbau Michael Voll

Tel. 0173 - 370 62 48
voll-korrekt@web.de
www.die-vollmaler.de

Anzeigenberatung

03525 718622

SK-TAXI SERVICE

fon 0172 61 900 14

mail taxiruf@sk-taxi.de

web www.sk-taxi.de

Försterstraße 10 · 01640 Coswig-Neusörnewitz

Krankenfahrten für alle Kassen
Chemo und Strahlentherapie
Kur und Dialysefahrten
Rollstuhlbeförderung sitzend
Taxifahrten zu allen Anlässen
Großraumtaxi bis 8 Pers.

21. Deutscher Lungentag am 29.09.2018 im Fachkrankenhaus Coswig zum Thema: „Dicke Luft – Gefahr für die Lunge“

Wie jedes Jahr findet in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr am Fachkrankenhaus Coswig, Neucoswiger Straße 21, der alljährliche Deutsche Lungentag statt. Wir laden Sie herzlich ein, unsere Einrichtung, unsere Leistungen und unsere Mitarbeiter kennenzulernen.

Sie haben die Möglichkeit, kostenlose Untersuchungen (Lungenfunktionsprüfung, Messungen von Sauerstoffsättigung im Blut, Blutdruck, Blutzucker, Puls sowie Blutbilduntersuchungen und Fettstoffwechselparameter) durchführen zu lassen.

Des Weiteren ist es auch möglich, im Rahmen einer Reanimationsübung lebensrettende Maßnahmen zu erlernen.

Dieses Jahr stellen sich im Rahmen von Vorträgen die Selbsthilfegruppen „Deut-

sche Sauerstoffliga e.V.“, „Sarkoidose-Netzwerk e.V.“ und „Pulmonale Hypertonie e.V.“ vor, die gern Ihre Fragen beantworten werden.

Auch weitere diverse Selbsthilfegruppen und Beratungsstellen präsentieren sich vor Ort zum Erfahrungsaustausch.

Informationen über das Berufsbild und die Ausbildung zum/zur Gesundheits- und Krankenpfleger/-in erhalten Sie ebenfalls.

Die RECURA Service GmbH sowie die Auszubildenden der Klinik sorgen für Ihr leibliches Wohl mit einem Kuchenbasar und alkoholfreien Cocktails. Eine Bastelecke ist für die kleinen Gäste vorgesehen.

Nähere Informationen sowie das ausführliche Programm finden Sie demnächst

auch auf unserer Homepage:
www.fachkrankenhaus-coswig.de
unter der Rubrik „Veranstaltungen“.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Unser nächster Verkauf



Montag, 03. September 2018
Börse Coswig:
9.00 – 14.00 Uhr

+++ Die neue Herbstkollektion ist da +++

Ihr Michael Kefalas, Mode Nr. 1

TEICHMANN-RECYCLING OHG

Erfasst. Sortiert. Verwertet.

- **Container-Dienst**
 Absetzcontainer-Abroller von 1,5 m³ bis 24 m³
 Kleinfahrzeug mit Absetzcontainer von 1,5 m³ bis 7 m³
- Anlieferung von Sand, Beton, Mörtel, Kies, Kiesel, Splitt, Schotter, Mutterboden, Rindenmulch - Abgabe auch Klein- und Kleinstmengen
- Annahme von Sperrmüll, Bauschutt, Holz, Flachglas, Altpapier, Hohlglas und Schrott - Schrottcontainer kostenlos
- Abholung von Möbel-Einzelstücken
- Brennarbeiten bei Schrottdemontage
- Ankauf von Buntmetall und Kabelschrott
- **Ankauf von Zeitungen, Zeitschriften und Altkleider**

Industriestraße 23 · 01640 Coswig
 Telefon 035 23 / 7 43 61 · Fax 797 09
www.teichmann-recycling.de

Mo. - Fr. 7 - 12 und 13 - 18 Uhr · Sa. 8 - 12 Uhr



RATHAUS-APOTHEKE



Wir laden Sie recht herzlich ein zu unserem Kosmetiktag mit der Firma

EAU THERMALE Avène

Nutzen Sie die Gelegenheit, Ihre persönlichen Hautbedürfnisse näher kennenzulernen.

Dienstag, 18. September 2018

Rathaus-Apotheke
 Hauptstraße 13
 01640 Coswig
 Telefon: 03523 75508
 Fax: 03523 75509

Diese Aktion ist eine kostenlose Serviceleistung für Sie. Wir bitten um Ihre unverbindliche Anmeldung.



Baumeister Wolf

- Altbausanierung, Baureparaturen und Mängelbeseitigung
- Fassadenputzarbeiten
- Trockenlegung und Abdichtung
- Trockenbau und Ausbaurbeiten
- Umbau- und Instandsetzungsarbeiten
- Maurer- und Betonarbeiten

Maurermeister Michael Wolf

Naundorfer Straße 23
 01640 Coswig

Handy 0174 3227137
info@baumeister-wolf.de



Herzlichen Dank an alle, die uns mit Energie und Liebe den Tisch decken.

...und allen Coswigern sowie ihren Gästen wünschen wir ein genuss- und freudenreiches Landeserntedankfest 2018.

... und die SWE wird dieses Fest natürlich auch wieder aktiv unterstützen.

Stadtwerte Elbtal GmbH · Neubrunnstr. 8 · 01445 Radebeul
 Kostenfreies Service-Telefon 0800 7702651



Radebeul und Coswig - gemeinsam stark.

RÄUMEN SIE UNS LEER!!!

Räumungsverkauf wegen Umbau!

Start Donnerstag
Finale Samstag
16. bis 26.
August August

Ausstellungs-Stücke

Möbel &
Küchen

bis zu 80% reduziert

Alles Einzelstücke!
Wenn weg, dann weg!

Der neue h
hülsbusch
KÜCHEN + WOHNEN

Geld sparen, zu Hülsbusch-fabrik

Ein Haus der „Der neue Hülsbusch - Schönes Wohnen GmbH“:

Ehrlichtweg 3-9
01689 Weimöbha
Telefon (035243) 33 80

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag - Freitag:
10:00 bis 19:00 Uhr
Samstag:
9:00 bis 16:00 Uhr

www.huelsbusch.com

*** SONDER-
22% RABATT
AUF JEDE NEU-BESTELLUNG**

* Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen alle in unserer Ausstellung ausgedienten, Werbepräparat Artikel und bereits reduzierte Ausstellungsstücke. Nicht mit anderen Rabatt-Aktionen kombinierbar. Gültig bis 31.08.2018.

